

Master Lock

M176EURDLH

TO OPEN THE FIRST TIME

Set lock to the concealed combination located on back of package.

DEPRESS shackle and pull open.

TO SET YOUR OWN COMBINATION

1. Locate 'reset' tool on back of package. Insert tool in lower hole on side of lock.
2. Push tool in and turn 90°. Must PUSH IN AND TURN at same time to reset combination.
3. Set to desired combination.
4. Turn and remove tool.

Be sure to record your new combination at www.masterlockvault.com.

TO LOCK
Scramble wheels and close shackle.

TO OPEN
Dial your combination and depress shackle OR insert back-up key in upper key hole on side of lock, depress shackle, turn key.

OUVRIR LE CADENAS LA PREMIÈRE FOIS

Positionnez les molettes sur la combinaison indiquée au dos de l'emballage.

Pressez l'anse VERS LE BAS puis tirez dessus pour l'ouvrir.

PROGRAMMER VOTRE PROPRE COMBINAISON

1. Munissez-vous de la « clé » de programmation située au dos de l'emballage. Introduisez la clé dans la petite serrure inférieure située sur le côté du cadenas.
2. Insérez la « clé » et tournez-la à 90°. Vous DEVEZ la maintenir enfoncée et la tourner en même temps pour réinitialiser la combinaison.
3. Réglez les molettes selon la combinaison souhaitée.
4. Tournez et retirez l'outil. Assurez-vous d'enregistrer votre nouvelle combinaison sur www.masterlockvault.com.

POUR VERROUILLER

Brouillez les molettes puis refermez l'anse.

POUR OUVRIR

Composez votre combinaison et pressez l'anse vers le bas OU insérez la clé de secours dans le cylindre supérieur sur le côté du cadenas, pressez l'anse vers le bas, et tournez la clé tout en maintenant l'anse enfoncée vers le bas.

DAS ERSTE ÖFFNEN IHRES VORHÄNGESCHLOSSES

Stellen Sie am Schloss die versteckte Kombination, die Sie hinten auf der Packung finden, ein.

DRÜCKEN Sie den Bügel herunter und ziehen Sie das Schloss auf.

SO KÖNNEN SIE IHRE

EIGENE KOMBINATION EINSTELLEN

1. Nehmen Sie das Rücksetzwerkzeug heraus, das sich hinten in der Packung befindet. Führen Sie das Werkzeug in das untere Loch an der Seite des Schlosses ein.
2. Drücken Sie das Werkzeug hinein und drehen Sie es um 90°. Sie müssen das Werkzeug gleichzeitig HINEINDRÜCKEN UND DREHEN, um die Kombination zurückzusetzen.
3. Stellen Sie die gewünschte Kombination ein.
4. Drehen Sie das Werkzeug und nehmen Sie es wieder heraus.

Achten Sie darauf, Ihre neue Kombination unter www.masterlockvault.com zu speichern.

ZUM VERRIEGELN

Verdrehen Sie die Zahnräder und schließen Sie den Bügel.

ZUM ÖFFNEN

Stellen Sie Ihre Zahlenkombination ein und drücken Sie den Bügel herunter ODER führen Sie den Sicherheitsnotschlüssel in das obere Schlüsselloch seitlich am Schloss ein, drücken Sie den Bügel herunter und drehen Sie den Schlüssel um.

DE EERSTE KEER OPENEN

Zet het slot op de geheime combinatie die op de achterkant van de verpakking staat.

DRUK de beugel IN en trek hem open.

UW EIGEN COMBINATIE INSTELLEN

1. Pak het 'resetsleuteltje' van de achterkant van de verpakking. Steek het sleuteltje in het onderste gaatje aan de zijkant van het slot.
2. Druk het sleuteltje in en draai het 90°. U moet het tegelijkertijd INDRUKKEN EN DRAAIEN om de combinatie opnieuw in te stellen.
3. Stel de gewenste combinatie in.
4. Draai het sleuteltje in haal het eruit.

Bewaar de nieuwe combinatie op www.masterlockvault.com.

SLUITEN

Draai de wettjes door elkaar en druk de beugel dicht.

OPENEN

Kies uw combinatie en druk de beugel in OF steek de reservesleutel in het bovenste gaatje aan de zijkant van het slot, druk de beugel in en draai de sleutel om.

PARA ABRIR POR PRIMERA VEZ

Ajuste el candado con la combinación secreta situada al dorso del paquete.

OPRIMA la argolla y tire hacia afuera para abrir.

PARA AJUSTAR SU PROPIA COMBINACIÓN

1. Encontrará la llave para reiniciar al dorso del paquete. Inserte la llave en

la cerradura inferior situada en el lateral del candado.

2. Empuje la llave y gire 90°. Debe EMPUJAR Y GIRAR al mismo tiempo para reiniciar la combinación.

3. Ajuste la combinación deseada.

4. Gire la llave y retirela.

Asegúrese de grabar su nueva combinación en www.masterlockvault.com.

PARA BLOQUEAR

Gire las ruedecillas al azar y cierre la argolla.

PARA ABRIR

Marque su combinación y oprima la argolla O inserte la llave de seguridad en la cerradura superior situada en el lateral del candado, oprima la argolla y gire la llave.

PER LA PRIMA APERTURA

Inserire nel lucchetto la combinazione nascosta sul retro della confezione.

PREMERE l'ansa e tirare per aprire.

COME SI IMPOSTA LA NUOVA COMBINAZIONE

1. Prendere lo strumento di "reset" sul retro della confezione. Inserire lo strumento nel foro in basso sul lato del lucchetto.

2. Premere lo strumento e ruotarlo di 90°. Si deve PREMERE E RUOTARE contemporaneamente per resettare la combinazione.
3. Impostare la combinazione desiderata.

4. Ruotare e rimuovere lo strumento.

Annotare la nuova combinazione su www.masterlockvault.com.

PER CHIUDERE

Spostare le rotelle per scombinate i numeri e chiudere l'ansa.

PER APRIRE

Inserire la combinazione e premere l'ansa OPPURE inserire la chiave d'emergenza nella toppa sulla parte laterale in alto del lucchetto, quindi premere l'ansa e girare la chiave.

PARA ABRIR A PRIMEIRA VEZ

Defina o cadeado para a combinação ocultada localizada na parte posterior da embalagem.

PRESSIONE a argola e puxe-a para abrir.

PARA DEFINIR A SUA PRÓPRIA COMBINAÇÃO

1. Localize a ferramenta "repór" na parte posterior da embalagem. Introduza a ferramenta no orifício inferior do lado do fecho.
2. Empurre a ferramenta e vire-a a 90°. Deve EMPURRAR E VIRAR ao mesmo tempo para repór a combinação.

3. Defina para a combinação desejada.

4. Vire e remova a ferramenta.

Certifique-se de que regista a sua nova combinação em www.masterlockvault.com.

PARA BLOQUEAR

Baralhe as rodas e feche a argola.

PARA ABRIR

Marque a sua combinação e prima a argola OU introduza a chave de segurança no orifício superior do lado do fecho, prima a argola e vire a principal.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΛΟΥΚΕΤΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Ρυθμίστε στο λουκέτο τον κρυφό συνδυασμό που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευασίας. Τοποθετήστε το εργαλείο στην κάτω οπή στο πλάι του λουκέτου.

ΓΙΑ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ

1. Αναζητήστε το εργαλείο «μηδενισμο» στο πίσω μέρος της συσκευασίας. Τοποθετήστε το εργαλείο στην κάτω οπή στο πλάι του λουκέτου.

2. Πιέστε το εργαλείο προς τα μέσα και περιστρέψτε το κατά 90°. Για να μηδενίσετε το συνδυασμό, πρέπει να ΠΙΕΣΕΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΣΑ ΚΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ταυτόχρονα.

3. Ρυθμίστε τον επιθυμητό συνδυασμό.
4. Περιστρέψτε και αφαιρέστε το εργαλείο.

Μην ξεχάσετε να καταχωρήσετε τον κανονικό συνδυασμό σας στο www.masterlockvault.com.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ

Γυρίστε τα περιστροφικά κουμπιά σε τυχαίες θέσεις και κλείστε το λαμό.

ΑΝΟΙΓΜΑ

Σχηματίστε το συνδυασμό σας και πιέστε το λαμό προς τα κάτω. Η τοποθέτηση το εφεδρικό κλειδί στην πάνω οπή στο πλάι του λουκέτου, πιέστε το λαμό και γυρίστε το κλειδί.

SLIK ÅPNER DU SYSTEMET FØRSTE GANG

Innstill låsen med den skjulte tallkombinasjonen du finner bak på emballasjen.

PÅTHSETE το λαμό και τραβήξτε τον για να ανοίξει.

SLIK INNSTILLER DU DIN EGEN TALLKOMBINASJON

1. Finn frem til 'reset'-nøkkelen bak på emballasjen. Før nøkkelen inn i hullet nederst på siden av låsen.

2. Skynn nøkkelen inn, og dreii 90°. Husk at du må SKYVVE INN NØKKELEN SAMTIDIG SOM DU DREIER RUNDT for å kunne nullstille kombinasjonen.

3. Innstill ønsket kombinasjon.

4. Drei rundt og fjern nøkkelen.

Lagre koden din på www.masterlockvault.com.

FOR Å LÅSE

Sett tallskivene i en tilfeldig posisjon, og lukk låseboylen.

FOR Å ÅPNE

Still inn din kombinasjon og trykk på låseboyle, ELLER for reservenøkkelen inn det øverste hullet på siden av låsen, trykk på låseboylen og drei rundt nøkkelen.

SÅDAN ÅBNER DU FØRSTE GANG

Sæt låsen på den skjulte kode bag på emballagen.

TRYK bøjlen NED og træk den op for at åbne.

SÅDAN SÆTTER DU DIN EGEN KODE

1. Find "reset"-værktøjet bag på emballagen. For værktøjet ind i det nederste hul på siden af låsen.

2. Skub værktøjet helt ind og drej det 90°. Du skal SKUBBE IND OG DREJE samtidigt for at nulstille koden.

3. Sæt den ønskede nye kode.

4. Drej og tag værktøjet ud.

Sørg for at notere din nye kode på www.masterlockvault.com.

SÅDAN LÅSER DU

Forstyr hjulene og luk bøjlen.

SÅDAN ÅBNER DU

Sæt din kode og tryk bøjlen ned ELLER sæt backup-nøglen ind i det overste nøglehul på siden af låsen, tryk bøjlen ned, drej nøglen.

FØR ATT ÖPPNA FÖRSTA GÅNGEN

Ställ låset till den dolda kombinationen på baksidan av förpackningen.

TRYCK NER bøjlen och dra för att öppna.

FØR ATT STÄLLA IN EN EGEN KOMBINATION

1. Leta reda på "återställnings"-verktyget på baksidan

av förpackningen. Sätt i verktyget i nedre hålet på sidan av låset.

2. För in verktyget och vrid 90°. Se till att TRYCKA IN OCH VRIDA samtidigt för att återställa kombination.

3. Ställ in önskad kombination.

4. Vrid och ta bort verktyget.

Var noga med att spara den nya kombinationen på www.masterlockvault.com.

FØR ATT LÅSA

Snurra hjulen och stäng bygeln.

FØR ATT ÖPPNA

Ställ in din kombination och tryck ned bygeln ELLER för in reservnyckeln i övre nyckelhålet på sidan av låset, tryck ned bygeln, vrid nyckeln.

ENSIMMÄINEN AVAUSKERTA

Säädä lukkoon pakkauksen taakse piilotettu salainen yhdistelmä.

PAINA sankaa alaspäin ja vedä auki.

OMAN YHDISTELMÄN MÄÄRITTÄMINEN:

1. Ota esiin pakkauksen takana oleva nollaustyökalu. Työnnä työkalu lukon sivulla olevaan alempaan reikään.

2. Paina ja kierrä työkalua 90°. Yhdistelmän nollaminen edellyttää PAINAMISTA JA KIERTÄMISTÄ samaan aikaan.

3. Aseta haluamasi yhdistelmä.

4. Kierrä työkalua ja irrota se. Varmista, että tallennat uuden yhdistelmän sivustoon www.masterlockvault.com

LUKITSEMINEN

Pyöritä kiekko sekaisin ja sulje sankaa.

AVAAMINEN

Aseta numeroyhdistelmä ja paina sankaa TAI työnnä vara-avain lukon sivulla olevaan ylempään reikään, paina sankaa, kierrä avainta.

OTWARCIE PO RAZ PIERWSZY

Ustawić klódkę na ukrytą z tyłu opakowania kombinację.

WCISNĄC kabląki i pociągnąć w celu otwarcia.

USTAWIENIE WŁASNEJ KOMBINACJI

1. Zlokalizować narzędzie do 'resetu' z tyłu opakowania. Włożyć narzędzie w dolny otwór z boku klódkki.

2. Wcisnąć narzędzie i obrócić o 90° w prawo. Aby zresetować kombinację należy WCISNĄĆ I OBRÓCIC.

3. Ustawić żądaną kombinację.

4. Obrócić i wyjąć narzędzie. Zapisać nową kombinację na stronie www.masterlockvault.com.

ZAMYKANIE

Wymieszać koła i zamknąć kabląki.

OTWIERANIE

Wybrać kombinację i wcisnąć kabląki LUB włożyć klucz zapasowy w gómy otwór z boku klódkki, wcisnąć kabląki i obrócić kluczyk.

A LAKAT ELSŐ NYITÁSA

Állítsa be a csomagolás hátulján található rejtett kombinációt.

NYOMJA LE a kengyelt, majd nyissa ki.

SAJÁT KOMBINÁCIÓ BEÁLLÍTÁSA:

1. Keresse meg a „viszsaállító” eszközt a csomagolás hátulján. Vezesse be az eszközt a lakat oldalán található alsó nyílásba.

2. Nyomja be az eszközt, majd fordítsa el 90°-ban. A kombináció visszaállításához az eszközt egyszerrer kell BENYOMNI ÉS ELFORDÍTANI.

3. Állítsa be a kívánt kombinációt.

4. Fordítsa vissza és távolítsa el az eszközt.

Mentse el új kombinációját a www.masterlockvault.com weboldalon.

A LAKAT ZÁRÁSÁHOZ

Keverje össze a tárcsákat, és zárja le a kengyelt.

A LAKAT NYITÁSÁHOZ

Adja meg a kombinációt és nyomja le a kengyelt VAGY helyezze be a biztonsági kulcsot a lakat oldalán található felső nyílásba, nyomja le a kengyelt, majd fordítsa el a kulcsot.

DESCRIDEREA PENTRU PRIMA OARĂ

Setați pe lacăt combinația ascunsă care se găsește pe partea din spate a ambalajului.

APĂSAȚI ARCUL și deschideți lacătul.

SETAREA PROPRIIEI COMBINAȚII

1. Căutați instrumentul de „resetare” pe partea din spate a ambalajului. Introduceți instrumentul în gaura inferioară din partea lateral a lacătului.

2. Împingeți instrumentul și rotiți-l 90°. Pentru a reseta combinația, trebuie să APĂSAȚI ȘI SĂ ROTIȚI în același timp.

3. Stabiliți combinația dorită.

4. Rotiți și scoateți instrumentul.

Nu uitați să înregistrați noua dvs. combinație pe www.masterlockvault.com.

ÎNCHIDEREA

Învârtiți moletele în mod aleatoriu pentru a închide lacătul.

DESCHIDEREA

Introduceți combinația dvs. și apăsați arcul SAU introduceți cheia de siguranță în gaura de sus din partea laterală a lacătului, apăsați arcul și rotiți cheia.

PRŮ PRVNÍM OTEVŘENÍ

Nastavte zámeč na tajnou kombinaci vyznačenou v zadní části balení.

STISKNĚTE krouček a odemkněte.

VYTVŮRTE SI VLASTNÍ HESLO

1. Vyhleďte nástroj pro „reset” na zadní straně balení. Zasuňte nástroj do spodního otvoru na boku zámku.

2. Zatlačte nástroj dovnitř a otočte o 90°. Heslo vymažete současným ZATLACENÍM A OTOČENÍM.

3. Nastavte požadované heslo.

4. Otočte a vyjměte nástroj.

Vždy si zapíšte své tajné heslo na www.masterlockvault.com

ZAMYKANÍ

Otočte kolečka a zavřete krouček.

OTEVŘENÍ

Nastavte své heslo a stiskněte krouček NEBO zasuňte klíč zálohy do horního otvoru na klíč na boku zámku, stiskněte krouček a otočte klíčem.

ДЛЯ ПЕРВОГО ОТКРЫТИЯ

Наберите на замке шифр-комбинацию, указанную на тыльной стороне упаковки.

ОТОЖМИТЕ дужку и потяните до открытия.

ДЛЯ УСТАНОВКИ СВОЕЙ КОМБИНАЦИИ

1. Найдите инструмент для сброса на тыльной стороне упаковки. Вставьте его в нижнее отверстие на боковой стороне замка.

2. Нажмите на инструмент и поверните на 90°. Вы должны НАЖАТЬ И ПОВЕРНУТЬ одновременно для изменения комбинации.

3. Наберите желаемую комбинацию.

4. Поверните и выньте ключ.

Вы можете сохранить вашу комбинацию на www.masterlockvault.com.

ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ

Расположите колёсики в случайном порядке и закройте дужку.

ДЛЯ ОТКРЫТИЯ

Наберите свою комбинацию и отожмите дужку ИЛИ вставьте запасной ключ в верхнее отверстие на боковой стороне замка, отожмите дужку, поверните ключ.

ILK DEFA AÇMAK İÇİN

Kilidi paketin arkasında gizlenmiş olan şifreyi girerek ayarlayın.

Kilide BASIN ve çekerek açın.

KENDİ ŞİFRENİZİ GİRMEK İÇİN

1. Paketin arkasındaki 'reset' aletini bulun. Bu aleti, kilidin yanında alttaki deliğe sokun.

2. Aleti bastırarak 90° çevirin. Şifreyi tekrar ayarlayabilmek için BASTIRMA VE ÇEVİRME işlemini birlikte yapmalısınız.

3. İsteddiğiniz şifreyi girin.

4. Aleti çevirin ve çıkarın.

Yeni şifrenizi www.masterlockvault.com üzerinden kaydetmeyi unutmayın.

KİLİTLEMİK İÇİN

Rakamları karıştırın ve kilidi kapatın.

AÇMAKLAN İÇİN

Şifrenizi çevirin ve kilide bastırın ya da yedek anahtarınız kilidin yanında yer alan üstteki anahtar deliğine sokun, kilide bastırın ve anahtar çevirin.

最初に開ける時

パッケージ後部に記載された初期設定コードにロックをセットします。

シャックルを押して引っ張り、開けます。

コードを変更する

1. パッケージ後部の“リセット”ツールを押し、ツールをロック側面の下の穴に差し込みます。

2. ツールを押して90度回します。コード変更はツールを押し込みながら回します。

3. 新しいコードをセットします。

4. 回してツールを外します。

新しいコードをウェブサイト www.masterlockvault.com に記録しておきます。

ロックする時

数字を適当に回し、シャックルを開めます。

開ける時

コードを合わせてシャックルを押すか、スベアキーをロック側面上部の鍵穴に差し込みシャックルを押してキーを回します。